

ального Совета, в частности резолюции 33/133 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1978 года и резолюции 1978/37 Совета от 21 июля 1978 года,

*напоминая далее* о решении 79/20 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций по этому вопросу<sup>7</sup>,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о ходе осуществления среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-Сахелианском районе<sup>8</sup>,

1. *принимает к сведению* с удовлетворением доклад Генерального секретаря об осуществлении среднесрочной и долгосрочной программы восстановления и развития в Судано-Сахелианском районе;

2. *выражает глубокую признательность* правительствам, учреждениям Организации Объединенных Наций, межправительственным организациям, частным организациям и отдельным лицам, внесшим свой вклад в осуществление программы восстановления и развития в Сахели;

3. *настоятельно призывает* правительства всех стран, органы Организации Объединенных Наций, межправительственные организации, частные организации и отдельных лиц активизировать оказание помощи — либо на двусторонней основе, либо через посредство Судано-Сахелианского бюро Организации Объединенных Наций — в ответ на просьбы правительств стран Судано-Сахелианского района и Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели;

4. *просит* Судано-Сахелианское бюро Организации Объединенных Наций провести необходимые консультации со специализированными учреждениями и другими соответствующими организациями и программами системы Организации Объединенных Наций с целью обеспечения максимальной эффективности вклада системы Организации Объединенных Наций в осуществление программы восстановления и развития в Сахели и повышения потенциала Судано-Сахелианского бюро Организации Объединенных Наций, с тем чтобы оно могло должным образом реагировать на дальнейшие просьбы государств — членов Постоянного межгосударственного комитета.

*39-е пленарное заседание  
2 августа 1979 года*

#### **1979/52. Роль квалифицированных национальных кадров в социальном и экономическом развитии развивающихся стран**

*Экономический и Социальный Совет,*

<sup>7</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1979 год, Дополнение № 10 (E/1979/40), глава XXI.*

<sup>8</sup> DP/394.

*ссылаясь* на резолюцию 33/135 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1978 года о роли квалифицированных национальных кадров в социальном и экономическом развитии развивающихся стран, а также на решение 79/13 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций об осуществлении этой резолюции<sup>9</sup>,

*принимая к сведению* доклад о ходе работы, подготовленный Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций и касающийся роли квалифицированных национальных кадров в социальном и экономическом развитии развивающихся стран<sup>10</sup>,

*учитывая* предложения, сделанные Администратором в его докладе,

1. *просит* Генерального секретаря и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций продолжить осуществление резолюции 33/135 Генеральной Ассамблеи с учетом замечаний и предложений, сделанных делегациями в ходе второй очередной сессии Совета 1979 года;

2. *предлагает* специализированным учреждениям и другим заинтересованным организациям внести на основе своего опыта вклад в достижение целей, поставленных Генеральной Ассамблеей в резолюции 33/135;

3. *просит далее* Генерального секретаря и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций при подготовке исследования в соответствии с резолюцией 33/135 Генеральной Ассамблеи уделить должное внимание национальному опыту, накопленному во всех странах в области подготовки квалифицированных национальных кадров;

4. *рекомендует* государствам-членам учесть чрезвычайную необходимость в квалифицированных национальных кадрах при осуществлении мероприятий, направленных на расширение технического сотрудничества между развивающимися странами, или участия в таких мероприятиях;

5. *предлагает* правительствам развивающихся стран создавать, по мере необходимости, национальные системы подготовки квалифицированных национальных кадров;

6. *просит далее* Генерального секретаря и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций представить предусмотренный резолюцией 33/135 Генеральной Ассамблеи полный доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии через Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций на его двадцать седьмой

<sup>9</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1979 год, Дополнение № 10 (E/1979/40), глава XXI.*

<sup>10</sup> DP/409 передан Экономическому и Социальному Совету запиской Генерального секретаря (E/1979/80).

сессии и Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1980 года.

*39-е пленарное заседание  
2 августа 1979 года*

### **1979/53. Детский фонд Организации Объединенных Наций**

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев доклад Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций о работе его сессии, состоявшейся в Мехико 21 мая — 1 июня 1979 года*<sup>11</sup>,

*отмечая с удовлетворением, что многие развивающиеся страны, принимающие участие в проведении Международного года ребенка, осуществляют подготовку к тому, чтобы полнее удовлетворять потребности детей их стран, в отдельных случаях планируя охват всех районов страны предоставлением основных жизненно важных услуг с уделением особого внимания первичному медицинскому обслуживанию, снабжению чистой водой и начальному образованию,*

*принимая во внимание, что для достижения целей, которые ставят перед собой развивающиеся страны для улучшения положения их детей, потребуются, в соответствии с одной из задач нового международного экономического порядка, существенно расширить оказание внешней помощи в последующие годы по завершению Международного года ребенка,*

*осознавая, что новые расширенные программы развивающихся стран, направленные на оказание помощи детям, предоставляют более широкие возможности для эффективного сотрудничества с Детским фондом Организации Объединенных Наций при условии увеличения размеров поступлений в Фонд,*

*с одобрением отмечая деятельность Фонда, получившую отражение в докладе Правления, в особенности деятельность по программам, которым была оказана помощь, принятие краткосрочного плана работы и меры, предпринятые с целью улучшения координации и укрепления сотрудничества с организациями системы Организации Объединенных Наций и другими источниками оказания помощи,*

*с одобрением отмечая также вывод Правления о том, что Фонду надлежит продолжать оставаться ведущим учреждением системы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи детям*<sup>12</sup>,

**1. одобряет** выводы, содержащиеся в докладе Правления детского фонда Организации Объединенных Наций;

**2. одобряет** в особенности совместные усилия Детского фонда Организации Объединенных На-

ций и Всемирной организации здравоохранения в осуществлении сотрудничества с развивающимися странами в отношении включения программ первичного медицинского обслуживания в национальные стратегии, планы действий и программы, что находится в полном соответствии с политикой Фонда в отношении предоставления основных услуг детям;

**3. призывает** правительства всех стран увеличить по мере возможности размеры взносов в Фонд, с тем чтобы можно было достичь запланированного на совещании Правления Фонда уровня поступлений на 1981 год в размере 290 млн. долл. США<sup>13</sup> и удовлетворить быстрорастущие потребности детей в развивающихся странах, в особенности с учетом ожидаемого масштаба задач после проведения Международного года ребенка.

*39-е пленарное заседание  
2 августа 1979 года*

### **1979/54. Сотрудничество в области промышленного развития**

*Экономический и Социальный Совет,*

*напоминая резолюции Генеральной Ассамблеи 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,*

*напоминая также Лимскую декларацию и план действий по промышленному развитию и сотрудничеству*<sup>14</sup>, которые были приняты на второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и в которых перечислены основные меры и принципы в области промышленного развития и сотрудничества в рамках установления нового международного экономического порядка,

*сознавая роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как центрального координирующего органа в рамках системы Организации Объединенных Наций по содействию сотрудничеству в области промышленного развития и содействию осуществлению мер и достижению целей, изложенных в Лимской декларации и плане действий,*

*подчеркивая необходимость ускорить осуществление согласованных мер по обеспечению сотрудничества в области промышленного развития, в частности мер, упомянутых в Лимской декларации и плане действий,*

*напоминая также о резолюциях 33/77 и 33/78 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1978 го-*

<sup>11</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1979 год, Дополнение № 11 (E/1979/41).

<sup>12</sup> Там же, пункт 74.

<sup>13</sup> Там же, пункт 183.

<sup>14</sup> См. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, издание № PI/38.